



## SPORT XL

<b>Quickstart Guide</b>	English ( 3 – 7 )
<b>Guía de inicio rápido</b>	Español ( 8 – 13 )
<b>Guide d'utilisation</b>	Français (14 – 18)
<b>Appendix</b>	English ( 19 )



## Quickstart Guide (English)

### Introduction

Thank you for purchasing the SPORT XL. At ION, your entertainment is as important to us as it is to you. That's why we design our products with one thing in mind—to make your life more fun and more convenient.

### Box Contents

SPORT XL  
Microphone and Cable  
1/8" (3.5 mm) Stereo Aux Cable  
Power Cable (2-pin IEC)  
Quickstart Guide  
Safety & Warranty Manual

### Support

For the latest information about this product (documentation, technical specifications, system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

For additional product support, visit [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Rechargeable Batteries

Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

**General Usage** Fully charge the battery before using it.

Charge the battery completely after each use.

**Storage** For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F/32°C) or exceedingly cold (less than 32°F/0°C) temperatures.

It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery.

If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose capacity.

**Repair** If the battery fails to charge, check your fuse near the power cable input. If your fuse is intact and it still will not charge, contact ION Audio at [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

**Disposal** Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

## Outdoor Use and Care

Though SPORT XL is water-resistant and able to tolerate splashing water, please review the tips below to get the best performance from SPORT XL:

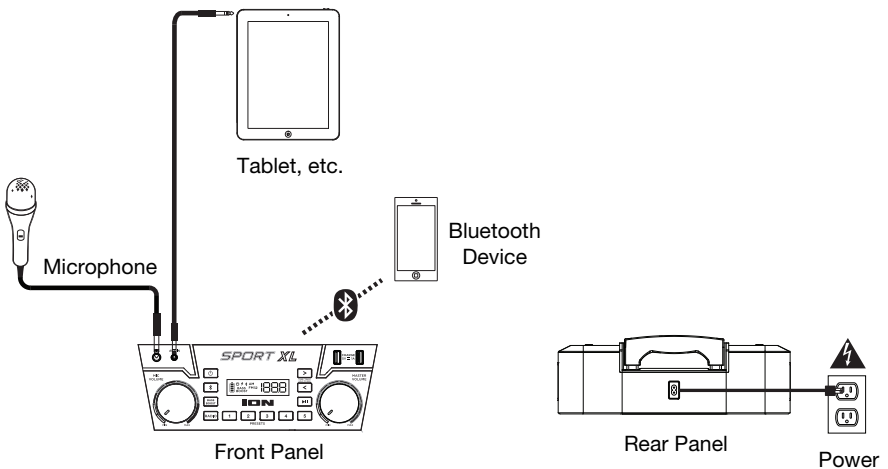
- SPORT XL must **only** be used outdoors with power outlets or extension cords that are rated for outdoor use.
- Bring SPORT XL indoors during extreme weather.
- Please do not place SPORT XL in standing water.
- Please do not connect the power cable to SPORT XL in a wet environment. Make sure the power input, power cable, and power outlet are all completely dry before making any connections.
- **WARNING:** Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock.

## Quick Setup

1. Make sure all items listed in the **Box Contents** are included in the box.
2. Read the **Safety & Warranty Manual** before using the product.
3. Make sure the battery is completely charged prior to first use for maximum battery life.
4. Study the **Connection Diagram**.
5. Ensure the **Master Volume** on SPORT XL is at zero.
6. Connect your devices.
7. Raise the volume to a comfortable level.
8. Return the **Master Volume** to zero when you are finished using SPORT XL.

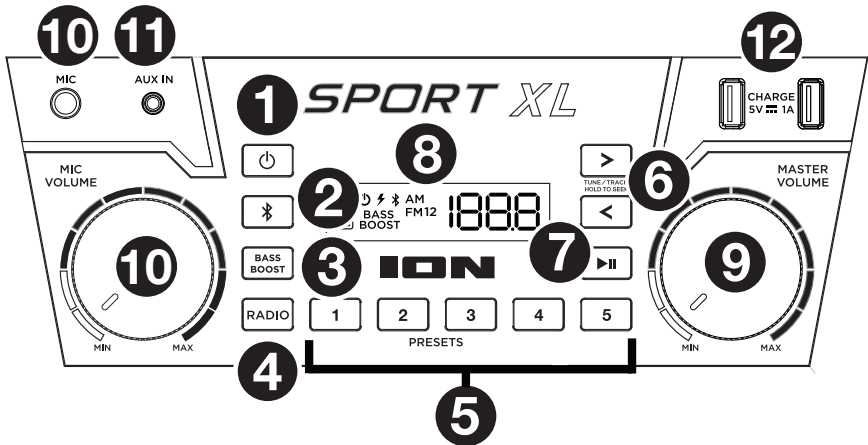
## Connection Diagram

Items not listed under **Introduction > Box Contents** are sold separately.



## Features

### Front Panel



1. **Power Button:** Turns SPORT XL on or off. Please note that while SPORT XL is connected to a power source, it does not need to be powered on to charge the battery. When the power is on, the display will show the power indicator.
2. **Bluetooth Button:** Press and release the Bluetooth button to pair to a Bluetooth device. Press and release the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device.  
Press and hold this button to disable (or enable) the voice prompts.
3. **Bass Boost:** Press this button to enhance the overall bass frequency response.
4. **Radio Selector:** This button sets the Radio to AM, FM, or turns the radio off.
5. **AM/FM Presets:** Store a favorite radio station and quickly tune to a preset radio station. There are 5 numeric positions to store AM band presets and 5 numeric positions to store FM band presets.  
To add a preset:
  - i. Select either the AM or FM band and then use the Tune/Track buttons to select the desired radio station.
  - ii. Press and hold a numeric preset button to assign the current station to that preset number. The display will show “SAV” to show the station has been saved. To use an added preset, press a preset number once lightly to go to the stored radio station.
6. **Tune/Track Buttons:** Press these buttons to tune in a radio station or go to the previous/next track on a Bluetooth connected device. To “seek” (jump to the next available station), hold either button down for a few seconds until it starts to seek a station. The unit will remember the last station it was on and start at that station when powered off and on again.
7. **Play/Pause:** Press to play or pause a track from a connected Bluetooth device.
8. **Display:** Displays the current radio station, battery status, and Bluetooth status.
  - **Charging Indicator:** When the power cable is connected, movement of the battery segments shows the battery is charging. When fully charged, all battery segments will be lit without blinking. When the power cable is disconnected, the battery segment shows the level of the battery.
  - **Lightning Bolt Icon:** The lightning bolt icon will illuminate when the IEC power cable is connected to wall power.
  - **Bluetooth Icon:** The Bluetooth icon will not be lit when SPORT XL is first powered on (unless it was previously paired with a device). The Bluetooth icon will be lit solid when a device is paired to SPORT XL.
  - **Power Indicator:** The power indicator will be lit when SPORT XL is powered on. The power indicator will not be lit when SPORT XL is powered off.

9. **Master Volume Control:** This adjusts the speaker's main mix volume, which includes the Microphone Input, Auxiliary Input, Radio, and the audio of a paired Bluetooth device.
10. **Microphone Input with Volume Control (1/4"):** This mono input accepts a 1/4" (6.35 mm) input such as a microphone, guitar, or other musical instrument.
11. **Auxiliary Input:** This stereo 1/8" (3.5 mm) input can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source.
12. **USB Charging Ports:** Connect your device's charge cable here to charge it. USB charging only functions when the unit's power is turned on.

## Rear Panel

1. **Power Cable Input:** Insert the included power cable here to charge the unit. Note that the SPORT XL can be used with the power cable while it simultaneously charges the battery.



## Top Panel

1. **NFC (near-field communication):** After pressing and releasing the Bluetooth button, touch and briefly hold your supported and enabled device to the NFC logo to pair the device.



## Operation

### Using the Radio

#### Selecting a radio station:

1. Press the **Radio** button to select AM or FM.
2. Press either of the **Tune/Track** buttons to select a radio station. To "seek" (jump to the next available station), hold either button down for a few seconds until it starts to seek a station.

#### Saving a radio station as a preset:

1. Press the **Radio** button to select AM or FM.
2. Press either of the **Tune/Track** buttons to select a radio station.
3. Press and hold a numeric preset button to assign the current station to that preset number. The display will show "**SAV**" to show the station has been saved.

#### Recalling a saved radio station preset:

1. Press the **Radio** button to select AM or FM.
2. To use an added preset, press a preset number once lightly to go to the stored radio station.

### Pairing a Bluetooth Device

1. Turn on your Bluetooth device.
2. Power on SPORT XL. If you have previously connected to another Bluetooth device, SPORT XL will reconnect. To disconnect pairing if the Bluetooth icon is lit solid, press and release the Bluetooth button. \*
3. Press and release the Bluetooth button to pair to a Bluetooth device.
4. Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find "**SPORT XL**" and connect. \*  
**Note:** If your Bluetooth device prompts for a pairing code, enter "**0000**".
5. To disconnect pairing while the Bluetooth icon is lit solid, press the Bluetooth button. \*
6. To connect to another Bluetooth device, repeat step 3.

\* **Tip:** If you would like to disable (or enable) the voice prompts, press and hold the **Bluetooth** button.

## Pairing a Bluetooth Device Using NFC

NFC (near-field communication) allows data exchange from devices, such as pairing, by gently bumping them together. Check in your device's manual to see if this feature is supported.

### To use NFC to pair with SPORT XL:

1. In order to use NFC, your device must be turned on and unlocked.
2. Enter your device's **Settings** menu and check that **NFC** is turned **On** (one time step).
3. Power on SPORT XL.
4. Press and release the **Bluetooth** button on SPORT XL and the Bluetooth icon will flash (only needed for the first time when NFC pairing with the device).
5. Touch and briefly hold your device to the NFC logo.
6. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".
7. To unpair, gently bump your device against the NFC logo located on SPORT XL's top panel or disconnect the Bluetooth connection from your device's Bluetooth menu.

## Troubleshooting

**If the sound is distorted:** Try lowering the volume control of your sound source, musical instrument, or microphone. Also, try to reduce the overall volume of SPORT XL using the Master Volume knob.

**If there is too much bass:** Try adjusting the tone or EQ control on your sound source to lower the bass level. This will allow you to play the music louder before clipping (distortion) occurs.

**If there is a high-pitched whistling noise when using microphones:** This is probably feedback. Point the microphone away from the speaker.

**If there is poor AM reception:** To adjust AM reception, move the entire unit.

**If you can't hear the microphone over the music volume:** Turn down the music volume from your source.

**If you can't play music from a flash drive:** The USB port is only for charging USB devices.

## Guía de inicio rápido (Español)

### Introducción

Gracias por comprar el SPORT XL. En ION, su entretenimiento es tan importante para nosotros como para usted. Por eso es que diseñamos nuestros productos con una sola cosa en mente—hacer que su vida sea más divertida y cómoda.

### Contenido de la caja

SPORT XL

Micrófono y cable

Cable auxiliar estéreo de 3,5 mm (1/8 pulg.)

Cable de alimentación (2-pin IEC)

Guía de inicio rápido

Manual sobre la seguridad y garantía

### Soporte

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (documentación, especificaciones técnicas, requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Para obtener soporte adicional del producto, visite [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Baterías recargables

Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Al igual que con la batería del vehículo, la forma en que se usa tiene una influencia significativa en la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento correctos, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

<b>Uso general</b>	Cargue completamente la batería antes de usarla. Cargue la batería completamente después de cada uso.
<b>Almacenamiento</b>	Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas (superiores 32°C/90°F) o muy frías (inferiores a 0°C/32°F). Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería. Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder permanentemente su capacidad.
<b>Reparación</b>	Si la batería no se carga, compruebe su fusible cerca de la entrada del cable de alimentación. Si el fusible está intacto y la batería sigue sin cargarse, póngase en contacto con ION Audio en <a href="http://ionaudio.com">ionaudio.com</a> .
<b>Disposición final</b>	Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.



## Uso y cuidado a la intemperie

Aunque el SPORT XL es resistente al agua y capaz de tolerar salpicaduras, lea las sugerencias que se incluyen a continuación para obtener el mejor rendimiento del SPORT XL:

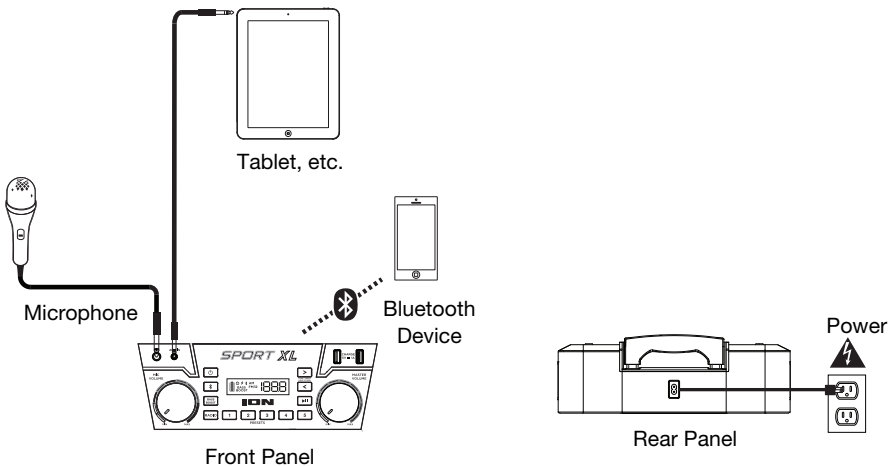
- El SPORT XL sólo puede usarse en exteriores con tomas de corriente o cables de prolongación aptos para el uso en exteriores.
- Traiga a los SPORT XL bajo techo durante condiciones meteorológicas extremas.
- No coloque el SPORT XL sobre agua estancada.
- No conecte el adaptador de carga al SPORT XL en un ambiente húmedo. Asegúrese de que la entrada para la entrada de alimentación, el cable de alimentación y la toma de corriente estén completamente secos antes de realizar cualquier conexión.
- **ADVERTENCIA:** Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

## Instalación rápida

1. Asegúrese de que todos los artículos indicados en [Contenido de la caja](#) estén incluidos en ella.
2. Lea el *manual sobre la seguridad y la garantía* antes de utilizar el producto.
3. Para asegurar una máxima vida útil de la batería, asegúrese de que esté completamente cargada antes de utilizarla por primera vez.
4. Estudie el [Diagrama de conexión](#).
5. Asegúrese de que el **volumen maestro** del SPORT XL esté en cero.
6. Conecte sus dispositivos.
7. Suba el volumen hasta un nivel confortable.
8. Regrese el **volumen maestro** a cero cuando termine de usar el SPORT XL.

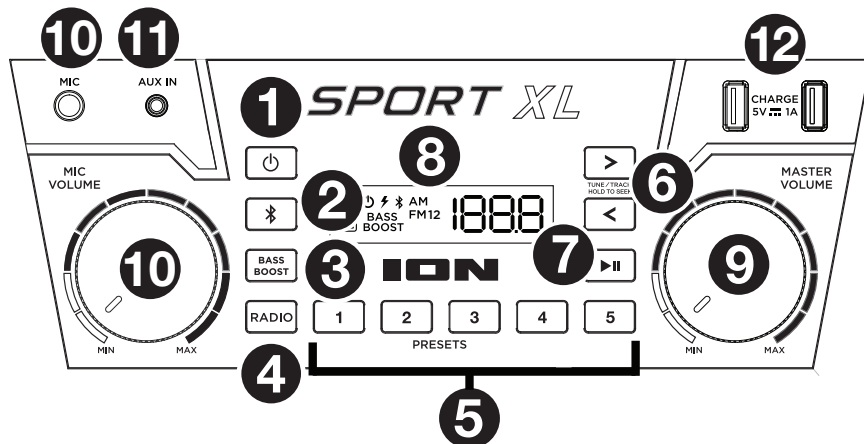
## Diagrama de conexión

Los elementos que no se enumeran en [Introducción > Contenido de la caja](#) se venden por separado.



## Características

### Panel frontal



- Botón de encendido:** Enciende y apaga el SPORT XL. Tenga en cuenta que mientras el SPORT XL está conectado a un suministro eléctrico, no es necesario encenderlo para que cargue la batería. Cuando el altavoz está encendido, la pantalla mostrará el indicador de encendido.
- Botón de Bluetooth:** Presione y suelte el botón Bluetooth para vincular a un dispositivo Bluetooth. Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado. Mantenga pulsado este botón para desactivar (o activar) los avisos de voz.
- Bass Boost:** Pulse este botón para mejorar la respuesta en frecuencia general de los graves.
- Selector de radio:** Este botón ajusta la radio a AM, FM, o la apaga.
- Preprogramaciones de AM/FM:** Memorice una emisora de radio favorita y sintonice rápidamente una emisora preprogramada. Hay 5 posiciones numéricas para almacenar presets de banda AM y 5 posiciones numéricas para almacenar presets de banda FM. Para agregar una emisora preprogramada:
  - Seleccione ya sea la banda de AM o FM y luego use los botones del sintonizador para seleccionar la emisora de radio deseada.
  - Pulse y retenga un botón numérico de preprogramación para asignar la emisora que está escuchando a ese número. Aparecerá "SAV" (Guardada) en la pantalla para mostrar que se guardó la emisora. Para usar una emisora agregada, toque ligeramente una vez un número de preprogramación para ir a la emisora de radio memorizada.
- Botones de sintonizador/pista:** Toque ligeramente estos botones para sintonizar una emisora de radio o pasar a la pista anterior/siguiente de un dispositivo Bluetooth conectado. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos hasta que empieza a buscar la emisora. La unidad recuerda la última emisora que estaba sintonizada y comienza en esa emisora cuando la apaga y enciende nuevamente.
- Reproducir/Pausa:** Pulse para reproducir o hacer pausa en una pista de un dispositivo Bluetooth conectado.

8. **Pantalla:** Muestra la emisora de radio actual, el estado de la batería, el estado del Bluetooth y el estado del enlace.
- **Indicador de carga:** Con el indicador de carga de la batería, cuando el cable de alimentación está conectado, el movimiento de los segmentos de la batería muestra que se está cargando. Una vez completamente cargada, todos los segmentos de la batería estarán encendidos sin parpadear. Cuando se desconecta el cable de corriente, el segmento de la batería muestra en nivel de la misma.
  - **Icono del relámpago:** El icono del relámpago se encenderá cuando el cable de corriente IEC esté conectado a una toma de corriente de pared.
  - **Icono de Bluetooth:** Este icono de Bluetooth no se enciende cuando el SPORT XL se enciende por primera vez (a menos que hubiera sido apareado previamente con un dispositivo). El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al SPORT XL.
  - **Indicador de encendido:** El indicador de encendido (punto decimal de la pantalla de la radio) se encenderá cuando el SPORT XL se encienda. Este indicador de encendido no se encenderá cuando SPORT XL está apagado.
9. **Control de volumen maestro:** Este control ajusta el volumen de la mezcla principal del altavoz, que incluye la entrada de micrófono, la entrada auxiliar, el sintonizador y el audio de un dispositivo Bluetooth apareado.
10. **Micrófono con control de volumen (6,35 mm):** Esta entrada mono admite una entrada de 6,35 mm (1/4 pulg.) tal como un micrófono, una guitarra u otro instrumento musical.
11. **Entrada auxiliar:** Esta entrada de 3,5 mm (1/8 pulg.) estéreo se puede usar para conectar un reproductor de CD, MP3 u otra fuente de audio.
12. **USB estaciones:** Conecte aquí el cable de carga de su dispositivo para cargarlo. La carga por USB funciona solamente cuando la unidad está encendida.

## Panel trasero

1. **Entrada del cavo de alimentación:** Inserte aquí el cable de alimentación incluido para alimentación la unidad. Tenga en cuenta que el SPORT XL puede funcionar con el adaptador de potencia mientras se carga simultáneamente la batería.



## Panel superior

1. **NFC (comunicación de campo cercano):** Después de presionar y soltar el botón Bluetooth, toque y acerque brevemente su dispositivo habilitado y soportado al logo de NFC para aparearlo.



## Funcionamiento

### Cómo usar la radio

#### Selección de una estación de radio:

1. Pulse el botón **Radio** para elegir entre AM y FM.
2. Pulse cualquiera de los botones **Tune/Track** para seleccionar una estación de radio. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos hasta que empieza a buscar la emisora.

#### Cómo guardar una emisora de radio como preset:

1. Pulse el botón **Radio** para elegir entre AM y FM.
2. Pulse cualquiera de los botones **Tune/Track** para seleccionar una estación de radio.
3. Mantenga pulsado un botón de preset numérico para asignar la estación de radio que está escuchando a ese número. Aparecerá "**SAV**" en la pantalla para mostrar que se guardó la emisora.

#### Recuperación de un preset de estación de radio guardado.

1. Pulse el botón **Radio** para elegir entre AM y FM.
2. Para usar una emisora agregada, pulse ligeramente una vez un número de preset para ir a la emisora de radio memorizada.

### Cómo aparear un dispositivo Bluetooth

1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
2. Encienda el SPORT XL. Si ya lo había conectado a otro dispositivo Bluetooth previamente, el SPORT XL se reconectará. Para desconectar el apareamiento si el icono de Bluetooth está encendido permanentemente, mantenga pulsado el botón de Bluetooth. \*
3. Presione y suelte el botón Bluetooth para vincular a un dispositivo Bluetooth.
4. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "**SPORT XL**" y conéctelo a él. \*

**Nota:** Si su dispositivo Bluetooth solicita un código de apareamiento, ingrese **0000**.

5. Para desconectar el apareamiento cuando el icono de Bluetooth esté encendido permanentemente, mantenga pulsado el botón de Bluetooth. \*
6. Para conectarse a otro dispositivo Bluetooth, repita el paso 3.

\* **Consejo:** Si desea desactivar (o activar) los avisos de voz, mantenga pulsado el botón Bluetooth.

## Cómo aparear un dispositivo Bluetooth usando NFC

La tecnología NFC (comunicación de campo cercano) permite el intercambio de datos entre dispositivos, tal como el apareamiento, juntándolos suavemente. Compruebe en el manual de su dispositivo si se soporta esta característica.

### Para usar NFC a fin de aparear con SPORT XL:

1. A fin de usar NFC, su dispositivo debe estar encendido y desbloqueado.
2. Abra el menú **Settings** (Configuración) de su dispositivo y verifique que **NFC** esté **On** (Activado) (este paso solo se realiza una vez).
3. Encienda el SPORT XL.
4. Pulse y suelte el botón de **Bluetooth** del SPORT XL y el icono de Bluetooth parpadeará (esto solo es necesario la primera vez que aparece el dispositivo mediante NFC).
5. Toque y acerque brevemente su dispositivo del logo de NFC.
6. Siga las instrucciones de apareamiento que aparecen en su teléfono. Si se requiere una contraseña, ingrese **0000**.
7. Para desaparear, toque suavemente con su dispositivo el logo de NFC ubicado en el panel superior del SPORT XL o desconecte la conexión Bluetooth del menú Bluetooth de su dispositivo.

## Solución de problemas

**Si el sonido está distorsionado:** Pruebe bajando el control de volumen de su fuente de sonido, instrumento musical o micrófono. Pruebe también reduciendo el volumen general del SPORT XL utilizando la perilla de volumen maestro.

**Si hay demasiados graves:** Intente ajustando el control de tono o ecualización de su fuente de sonido para reducir el nivel de graves. De esta forma podrá reproducir la música con más volumen antes de que se produzca el recorte (distorsión).

**Si hay un silbido agudo cuando se usan micrófonos:** Probablemente sea realimentación. Apunte el micrófono apartándolos del altavoz.

**Si hay recepción pobre de AM:** Para ajustar la recepción de AM, mueva la unidad completa.

**Si no puede oír el micrófono por arriba del volumen de la música:** Disminuya el volumen de la música en su fuente.

**Si no logra reproducir música desde una unidad flash:** El puerto USB sea solo para cargar dispositivos USB.

## Guide d'utilisation rapide (Français)

### Présentation

Merci d'avoir fait l'acquisition de l'enceinte SPORT XL. Chez ION, votre divertissement est aussi important pour nous qu'il l'est pour vous. C'est pourquoi nous concevons nos produits avec une seule chose en tête — rendre la vie plus amusante et plus pratique.

### Contenu de la boîte

SPORT XL

Microphone et câble

Câble auxiliaire stéréo 3,5 mm

Câble d'alimentation (CEI à 2 broches)

Guide d'utilisation rapide

Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

### Assistance

Pour les dernières informations concernant ce produit (la configuration système minimale requise, la compatibilité, etc) et l'enregistrement du produit, veuillez visitez le site [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

### Piles rechargeables

Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation la pile au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la pile interne.

<b>Utilisation générale</b>	Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser. Rechargez la batterie complètement après chaque utilisation.
<b>Entreposage</b>	Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32°C/90°F) ou extrêmement froides (moins de 0°C/32°F). Il est acceptable de laisser votre système audio branché. Cela ne surchargera pas la batterie. Si vous laissez le niveau de batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois, elle risquerait de perdre sa capacité de charge de façon permanente.
<b>Réparation</b>	Si la batterie ne parvient plus à se recharger, vérifier le fusible situé près de l'entrée du câble d'alimentation. Si le fusible est intact et que la batterie ne se recharge toujours pas, contactez ION Audio à <a href="http://ionaudio.com">ionaudio.com</a> .
<b>Élimination</b>	Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.

## Utilisation extérieure et entretien

Bien que le SPORT XL soit résistant à l'eau et tolère les éclaboussures, les conseils ci-dessous qui vous permettront de tirer le maximum de votre SPORT XL :

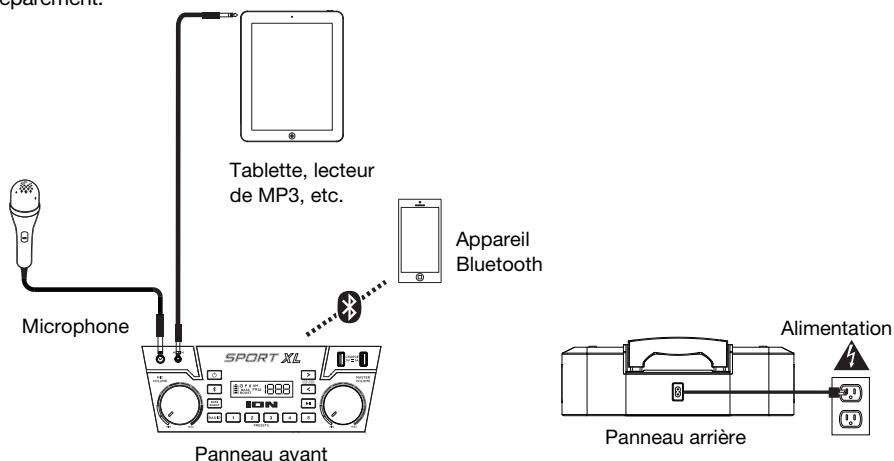
- L'enceinte SPORT XL doit être utilisée à l'extérieur uniquement avec une prise secteur ou un câble prolongateur qui sont conçus pour une utilisation extérieure.
- L'enceinte SPORT XL doit être rentrée à l'intérieur lors de conditions météorologiques extrêmes.
- Veuillez ne pas placer le SPORT XL dans l'eau stagnante.
- Veuillez ne pas utiliser l'adaptateur de rechargement avec le SPORT XL lorsqu'il se trouve dans un environnement humide. Veuillez vous assurer que l'entrée d'alimentation, le câble d'alimentation et la prise secteur soient tous complètement secs avant d'effectuer tout raccordement.
- **MISE EN GARDE** : Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

## Démarrage rapide

1. Veuillez vous assurer que tous les articles énumérés dans le **Contenu de la boîte** de ce guide sont inclus dans la boîte.
2. Veuillez lire le livret des *consignes de sécurité et des informations sur la garantie* avant d'utiliser le produit.
3. Veuillez vous assurer d'avoir complètement chargé la batterie avant la première utilisation afin d'augmenter sa durée de vie.
4. Veuillez examiner le **Schéma de connexion**.
5. Veuillez vous assurer que le bouton **volume général** du SPORT XL est à zéro.
6. Raccordez tous vos appareils.
7. Réglez le volume à un niveau confortable.
8. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le SPORT XL, remettez le bouton **volume général** à zéro.

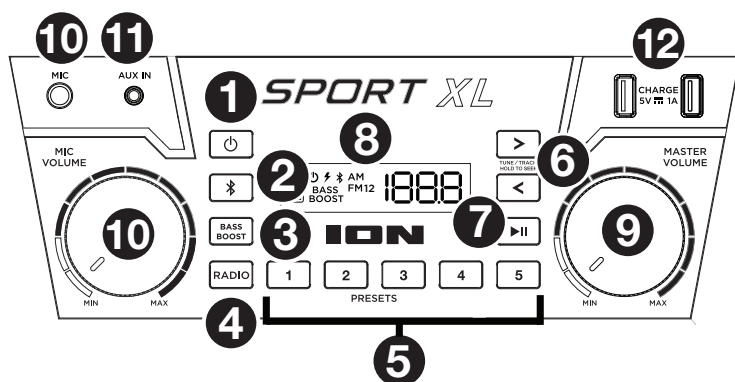
## Schéma de connexion

Les éléments qui ne figurent pas dans le **Présentation > Contenu de la boîte** sont vendus séparément.



## Caractéristiques

### Panneau avant



1. **Touche d'alimentation** : Permet de mettre le SPORT XL sous et hors tension. Veuillez noter que lorsque le SPORT XL est branché à une source d'alimentation, il peut recharger la pile sans être sous tension. Lorsque l'appareil est sous tension, l'écran affiche l'indicateur d'alimentation.
2. **Touche Bluetooth** : Appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter le périphérique Bluetooth branché. Appuyez sur le bouton Bluetooth et relâchez-le pour déconnecter un périphérique Bluetooth couplé. Maintenez la touche Bluetooth pour désactiver (ou activer) les messages vocaux.
3. **Bass Boost** : Appuyez sur ce bouton pour améliorer la réponse en fréquence des basses.
4. **Sélecteur de bande radio** : Ce sélecteur permet de syntoniser la bande FM, AM, ou et permet d'éteindre la radio.
5. **Préréglages AM/FM** : Ces touches vous permettent de mémoriser une station de radio préférée et de syntoniser rapidement sur une station de radio programmée. Il y a 5 positions numériques pour les stations AM et 5 positions numériques pour les stations FM. Pour mémoriser une station :
  - i. Sélectionnez la bande FM ou AM, puis utilisez les touches Radio afin de syntoniser la fréquence de la station désirée.
  - ii. Enfoncez et maintenez une des touches de pré-réglage afin d'assigner la station à ce numéro de pré-réglage. L'écran affiche « SAV » afin d'indiquer que la station a été mémorisée. Pour utiliser un pré-réglage, tapez un numéro de pré-réglage une fois légèrement pour syntoniser la station mémorisée.
6. **Touches de syntonisation/pistes** : Ces touches permettent de syntoniser une station de radio ou de passer à la piste précédente/suivante sur un périphérique Bluetooth connecté. Pour balayer la bande (passer à la prochaine station), maintenez une de ces touches enfoncée quelques secondes, jusqu'à ce qu'il commence à rechercher la prochaine station disponible. L'appareil mémorise la dernière station syntonisée et s'ouvre sur cette station lorsqu'il est remis sous tension.
7. **Lancer/interrompre la lecture** : Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture ou interrompre une piste sur un périphérique Bluetooth connecté.
8. **Écran** : Affiche la station radio en cours, l'état de charge de la batterie et l'état Bluetooth.
  - **Indicateur de charge** : Lorsque le câble d'alimentation est connecté, le mouvement des segments de batterie de l'indicateur de charge indique que la batterie est en charge. Lorsque complètement chargée, tous les segments de la batterie s'allument sans clignoter. Lorsque le câble d'alimentation est débranché, le segment de l'indicateur de charge indique le niveau de charge.
  - **Icone éclair** : L'icône éclair s'allume lorsque le câble d'alimentation CEI est branché à une prise secteur.
  - **Icone Bluetooth** : L'icône Bluetooth ne sera pas allumée lorsque l'enceinte SPORT XL est d'abord mise sous tension (à moins qu'elle n'ait été jumelée avec un périphérique auparavant). L'icône Bluetooth s'allume lorsqu'un périphérique est jumelé à l'enceinte SPORT XL.
  - **Indicateur d'alimentation** : L'indicateur d'alimentation (point décimal sur l'affichage) s'allume lorsque l'enceinte SPORT XL est sous tension. Cet indicateur d'alimentation ne sera pas allumé lorsque SPORT XL est éteint.



9. **Volume général** : Ce bouton permet de régler le volume du mix général qui comprend l'entrée microphone, l'entrée auxiliaire, le syntoniseur et l'audio d'un périphérique Bluetooth jumelé.
10. **Microphone avec commande de volume (6,35 mm)** : Cette entrée mono peut accueillir un câble de 6,35 mm (1/4 po) pour microphone, guitare ou un autre instrument de musique.
11. **Entrée auxiliaire** : Cette entrée stéréo 3,5mm (1/8 po) po permettent de brancher un smartphone, un lecteur MP3 ou autres sources audio.
12. **Ports de rechargement USB** : Branchez le câble de rechargement de votre périphérique à cette prise pour le recharger. Le rechargement de la pile par la connexion USB fonctionne uniquement lorsque l'appareil est allumé.

## Panneau arrière

1. **Entrée du câble d'alimentation** : Brancher le câble d'alimentation ci-inclus ici pour d'alimentation l'appareil. Sachez qu'il est possible d'utiliser le SPORT XL tout en le rechargeant à l'aide de l'adaptateur d'alimentation.



## Panneau du haut

1. **NFC** : Effleurez l'appareil doté de la fonctionnalité CCP (communication en champ proche) sur le logo « N » afin de le jumeler.



## Fonctionnement

### Utilisation de la radio

#### Sélectionner une station radio :

1. Appuyez sur la touche **Radio** afin de sélectionner la radio AM ou FM.
2. Appuyez sur une des touches **Tune/Track** afin de sélectionner une station radio. Pour balayer la bande (passer à la prochaine station), maintenez une de ces touches enfoncée quelques secondes, jusqu'à ce que l'appareil commence à rechercher la prochaine station disponible.

#### Pour mémoriser une station radio en tant que préréglage :

1. Appuyez sur la touche **Radio** afin de sélectionner la radio AM ou FM.
2. Appuyez sur une des touches **Tune/Track** afin de sélectionner une station radio.
3. Maintenir une des touches de préréglage enfoncée permet d'assigner la station sélectionnée à ce numéro de préréglage. L'écran affiche « **SAV** » afin d'indiquer que la station a été mémorisée.

#### Pour rappeler un préréglage d'une station radio :

1. Appuyez sur la touche **Radio** afin de sélectionner la radio AM ou FM.
2. Pour utiliser un préréglage, appuyez une fois légèrement sur la touche de préréglage afin de syntoniser la station de radio mémorisée.

## Jumelage d'un périphérique Bluetooth

1. Veuillez mettre votre périphérique Bluetooth sous tension.
2. Mettez l'enceinte SPORT XL sous tension. Si vous avez précédemment jumelé un autre périphérique Bluetooth, l'enceinte SPORT XL se reconnectera à cet appareil. Pour supprimer la connexion lorsque l'icône Bluetooth est allumée, enfoncez puis relâchez la touche Bluetooth. \*
3. Appuyez sur le bouton Bluetooth et relâchez-le pour le coupler à un périphérique Bluetooth.
4. Accédez à l'écran de configuration de votre périphérique Bluetooth, recherchez « **SPORT XL** » et lancez le jumelage. \*

**Remarque :** Si votre périphérique Bluetooth vous demande d'entrer un code de jumelage, entrez **0000**.

5. Pour supprimer la connexion lorsque l'icône Bluetooth est allumée, enfoncez puis relâchez la touche Bluetooth. \*
6. Pour jumeler un autre périphérique Bluetooth, répétez les étapes 3.

**\* Astuce :** Si vous souhaitez désactiver (ou activer) les messages vocaux, maintenez la touche **Bluetooth**.

## Jumelage Bluetooth à l'aide d'un module CCP

La communication en champ proche (CCP) permet l'échange de données entre appareils, tel que le jumelage, en effleurant l'un des appareils contre l'autre. Vérifiez le guide d'utilisation de votre appareil afin de déterminer si cette fonctionnalité est prise en charge.

### Jumelage au SPORT XL à l'aide de la technologie CCP :

1. Afin d'utiliser la fonctionnalité CCP, le périphérique doit être activé et son écran déverrouillé.
2. Entrez dans le menu **Réglages** de votre périphérique et vérifiez que la fonction **CCP** est activée (à faire uniquement lors du premier jumelage).
3. Mettez l'enceinte SPORT XL sous tension.
4. Appuyez et relâchez le bouton Bluetooth sur SPORT XL et l'icône Bluetooth clignotera (uniquement nécessaire pour la première fois lorsque l'appariement CCP avec l'appareil).
5. Touchez brièvement le logo CCP avec votre périphérique.
6. Suivez les instructions de jumelage qui s'affichent sur votre périphérique. Si votre appareil vous demande d'entrer un mot de passe, entrez **0000**.
7. Pour supprimer la connexion, effleurez le périphérique contre le logo CCP situé sur le panneau supérieur de l'enceinte SPORT XL.

## Guide de dépannage

**Lorsqu'il y a de la distorsion :** Essayez de diminuer le volume du périphérique audio, de l'instrument de musique ou du microphone. Essayez également de réduire le volume général de l'enceinte SPORT XL.

**Lorsqu'il y a trop de basses fréquences :** Essayez de régler le niveau de tonalité et d'égalisation sur l'appareil de source d'entrée audio afin de diminuer le niveau des basses fréquences. Cela vous permettra d'augmenter le volume de la musique avant que l'écrêtage se produise.

**Lorsqu'il y a un sifflement aigu lors de l'utilisation des microphones :** Ceci est probablement causé par l'effet Larsen (feedback). Dirigez le microphone loin des haut-parleurs.

**Lorsqu'il y a une mauvaise réception AM :** Pour ajuster la réception AM, déplacer tout l'appareil.

**Si vous ne pouvez entendre le microphone au-dessus de la musique :** diminuez le volume de la musique de la source audio.

**Si vous ne parvenez pas à lire le matériel sur la clé USB :** Les port USB est uniquement à recharger les périphériques USB.

## Appendix (English)

### Technical Specifications

<b>Output Power</b>	100 W (peak)
<b>Drivers</b>	<b>Low-Frequency:</b> 8.0" / 203 mm woofer <b>High-Frequency:</b> 3.0" / 76 mm tweeter
<b>Frequency Response</b>	60 Hz – 17 khz (-4 dB)
<b>Bluetooth Specifications</b>	<b>Profile:</b> A2DP, AVRCP <b>Range:</b> Up to 100 feet / 30.5 meters
<b>Microphone Type</b>	Dynamic microphone recommended (included)
<b>Radio Frequency Range</b>	<b>US:</b> 520–1710 kHz (AM), 87.5–107.9 MHz (FM) <b>Europe:</b> 522–1629 kHz (AM), 87.5–108.0 MHz (FM) <b>Japan:</b> 520–1710 kHz (AM), 75.5–108.0 MHz (FM)
<b>USB Charging Ports</b>	2 USB, +5 V, 1 A
<b>Water Resistance Class</b>	IPX5 - protection from a 6.3 mm spray of water (12.5 liters per minute) for 3 minutes, and dust protection to not interfere with normal operation.
<b>Battery</b>	<b>Life:</b> Up to 75 hours <b>Recharge time:</b> 12 hours <b>Capacity:</b> 12 V, 7.0 Ah, SLA <b>Dimensions:</b> 5.9" x 2.6" x 3.7" / 65 mm x 121 mm x 94 mm
<b>Power</b>	<b>Connection:</b> 2-pin IEC <b>Input Voltage:</b> 100–240 VAC, 50/60 Hz
<b>Dimensions</b> (width x depth x height)	14.6" x 10.9" x 17.7" / 371 x 278 x 451 mm
<b>Weight</b>	26 lbs. / 12 kg

Specifications are subject to change without notice. Bluetooth and wireless reception and range are affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc. Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

### Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries. Facebook is a trademark of Facebook, Inc. The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license. All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.

[ionaudio.com](http://ionaudio.com)